

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Band: 11 (1893)
Heft: 169

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 19.11.2024

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Abonnemente:
(inkl. Porto)
Schweiz: Jährlich Fr. 6, 2^{tes} Semester Fr. 3. — Ausland: Jährlich Fr. 22, 2^{tes} Semester Fr. 12.
In der Schweiz kann nur bei der Post abonniert werden; im Ausland auch durch Postmandat an die Administration des Blets in Bern.
Preis einzelner Nummern 25 Cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Abonnements:
(Port compris)
Suisse: un an fr. 6, 2^{es} semestre fr. 3.
Etranger: un an fr. 22, 2^{es} semestre fr. 12.
On s'abonne, en Suisse, exclusivement aux offices postaux; à l'Etranger, aux offices postaux ou par mandat postal à l'Administration de la feuille, à Berne.
Prix du numéro 25 cts.

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

<p>Versendung regelmässig <i>Mittwoch</i> und <i>Samstag</i> abends. Nach Bedürfnis erscheint das Blatt auch an andern Tagen.</p>	<p>Redaktion und Administration im schweizerischen Departement des Auswärtigen, Abteilung Handel.</p>	<p>Rédaction et Administration au Département fédéral des Affaires étrangères, Division du commerce.</p>	<p>La feuille est expédiée régulièrement les <i>mercredi</i> et <i>samedi</i> soir; elle paraît en outre d'autres jours suivant les besoins.</p>
<p>Insertionspreis: Halbe Spaltenbreite 30 Cts., ganze Spaltenbreite 50 Cts. per Zeile. Inserate werden von der Administration des Handelsamtsblattes in Bern, sowie von den Annoncen-Agenturen angenommen.</p>		<p>Prix des annonces: La petite ligne 30 cts., la ligne de la largeur d'une colonne 50 cts., Les annonces sont reçues par l'Administration de la feuille, à Berne, et par les Agences de publicité.</p>	

Inhalt. — Sommaire.

Abhanden gekommener Werttitel (Titre disparu). — Handelsregister. — Registre du commerce. — Schweizerische Emissionsbanken: Notenverkehr; Monatsbilanz; Generalmonatsbilanz. — Banques d'émission suisses: Mouvement de billets; Bilan mensuel; Bilan général mensuel. — Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Ausländische Banken. — Télégramme.

Amtlicher Teil. — Partie officielle.

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.

Der unbekante Inhaber der zwei Sparhefte dat. vom 5. Juli 1892, lautend auf die Spar- und Leihkassa Wartau-Sevelen in Azmoos zu Gunsten der Elise und Katharina Gabathuler von J. J. Gabathuler, Armenvater, Wartau, im Werte von je Fr. 150, wird ammit vom Bezirksgerichte Werdenberg aufgefunden, dieselben binnen einer Frist von drei Jahren, vom Tage dieser ersten Bekanntmachung (19. Juni 1893) an gerechnet, dem Präsidium des Bezirksgerichtes Werdenberg vorzulegen, widrigenfalls nach Ablauf dieser Frist die Amortisation über fragliche Sparhefte ausgesprochen wird.

Grabs, den 19. Juni 1893.

(W. 71²)

Die Gerichtskanzlei Werdenberg.

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale.

Basel-Stadt — Bâle-ville — Basilea-Città

1893. 17. Juli. Die bisherige Firma **Guggenbühl-Merian** in Basel (S. H. A. B. Nr. 1 vom 4. Januar 1883, pag. 6) ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

17. Juli. Inhaberin der neuen Firma **Guggenbühl-Merian** in Basel ist Witwe Henriette Guggenbühl-Merian von und in Basel. Natur des Geschäftes: Uhren- und Bijouteriewarenhandlung. Geschäftslokal: Freiestrasse 70.

17. Juli. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **C. Rathe & Co** in Basel (S. H. A. B. Nr. 162 vom 18. Juli 1892, pag. 652) hat sich aufgelöst; die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma J. Bertschinger.

17. Juli. Inhaber der Firma **J. Bertschinger** in Basel ist Jacob Bertschinger von Lenzburg (Aargau), wohnhaft in Basel. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma C. Rathe & Co. Natur des Geschäftes: Briefmarkenhandlung. Geschäftslokal: Gerbergasse 60.

Appenzel A.-Rh. — Appenzel-Rh. ext. — Appenzello est.

1893. 17. Juli. Die Firma **Uir. Nüssli** in Herisau (S. H. A. B. Nr. 79 vom 6. April 1891, pag. 326) ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

17. Juli. Carl Schaefer, jun., von Herisau und Frau C. Schaefer-Lehmann von Herisau, beide in Herisau, haben unter der Firma **Frau C. Schaefer-Lehmann & Sohn** in Herisau eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche mit der Eintragung ins Handelsregister ihren Anfang nimmt. Natur des Geschäftes: Ablage von chirurgischen Verbandstoffen und Sanitätswaren. Geschäftslokal: Zur Palme.

Kanton Thurgau — Canton de Thurgovie — Cantone di Thurgovia

1893. 17. Juli. Die Firma **Jacob Munz** in Weilen-Ilighausen (S. H. A. B. vom 20. Oktober 1883, pag. 938) ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Kanton Tessin — Canton du Tessin — Cantone del Ticino

Ufficio di Lugano.

1893. 17. luglio. Il proprietario della ditta individuale **Peroni Enrico** in Lugano è Enrico Peroni di Calimerio di Argegno (Italia), domiciliato a Lugano. Genere di commercio: Brasserie, caffè e ristorante.

18. luglio. La società in nome collettivo **Salvadè e Polar** in Lugano (F. u. s. di c. del 9 aprile 1883, pag. 394) è sciolta; la liquidazione essendo terminata la ditta viene cancellata.

18. luglio. La ditta individuale **G. Galli Junior** in Maroggia (F. u. s. di c. del 19 novembre 1887, pag. 874) è cancellata in seguito a domanda del titolare.

Ufficio di Mendrisio.

15. luglio. Proprietario della ditta individuale **Pellegrini Antonio** in Stabio è Pellegrini Antonio di Giacomo di Stabio, suo domicilio. Genere di commercio: Vendita granaglie ed altri generi.

18. luglio. Proprietario della ditta individuale **Carlo Miraldi** in Chiasso è Carlo Miraldi fu Pietro di Vigevano (Italia), dimorante in Chiasso. Genere di commercio: Proprietario del Buffet Stazione Chiasso.

Kanton Gené — Canton de Genève — Cantone di Ginevra

1893. 15. juillet. La raison **Joseph Duborgel**, café, à Genève, 21, Coutance (F. o. s. du c. du 25 janvier 1893, n° 19, pag. 76), actuellement commerce de tabacs, 12, Boulevard James-Fazy, est radiée en suite de la nouvelle loi sur le registre du commerce.

17. juillet. Suivant statuts en date du 13 juin 1893, il existe à Genève une société dont la raison sociale est **Union Syndicale des Garçons de Cafés-Restaurants et sommeliers d'Hôtels et assimilés de la Suisse-Romande**. Elle a pour but: 1° d'établir un lien constant entre les membres des corporations sus-mentionnées; 2° de chercher à leur procurer du travail par tous les moyens possibles et sans l'intermédiaire des bureaux de placements; 3° de mettre à l'étude, la création d'une caisse de secours. Tout employé désirant faire partie de l'union devra justifier de ses droits civils et produire ses certificats de travail. Les patrons de cafés, de restaurants et d'hôtels, peuvent en faire partie comme membre honoraires. Chaque membre est astreint à un droit d'entrée de fr. 2.50 et à une cotisation de 50 cts. par mois. La cotisation sera facultative pour les membres honoraires. On sort de l'Union par démission donnée par écrit, par exclusion régulièrement prononcée ou par retard de plus de trois mois du paiement des cotisations. La société est administrée par un comité de six membres, renouvelable par moitié tous les six mois; il comprend un président, un secrétaire et un vice-secrétaire. Elle est engagée par la signature collective du président et du secrétaire ou par celle du président, muni d'une délégation à cet effet. Les assemblées générales sont convoquées par cartes, affiches dans le local social, ou au besoin, par la voie des journaux. Il n'est rien prévu aux statuts en ce qui concerne la responsabilité personnelle des sociétaires. En cas de dissolution de la société, la dernière assemblée générale statuera sur le mode d'emploi des fonds disponibles. Le président est François Huttenberg, employé à la Brasserie de Grange-Canal (Chêne-Bougeries); le secrétaire, Pierre Julliard, à l'Hôtel de Rive (Rue de Rive, à Genève). Bureau de la société: 7, Rue d'Enfer.

17. juillet. Les suivantes: Mesdemoiselles Jenny, dite Jeanne Blandin de Copponeux (Haute-Savoie), et Fanchette, dite Franceline Laplace de Sion (Haute-Savoie), toutes deux domiciliées à Carouge, ont constitué, à Carouge, sous la raison sociale **Mes Blandin & Laplace**, une société en nom collectif, qui a commencé le 1^{er} juin 1893 et qui a pour objet la reprise du commerce d'épicerie-mercerie et vins du sieur Auguste Dufour. Locaux: 5, Route de Lancy.

Notenverkehr zwischen den schweizerischen Emissionsbanken Mouvement de billets entre les Banques d'émission suisses im Monat Juni 1893 — en juin 1893.

Rechnungsnummer No d'ordre	Banken — Banques		
	Erhaltene eigene Noten Propres billets reçus	An die emittierende Bank gesandte Noten Billets expédiés à la Banque qui les a remis	
1	St. Gallische Kantonalbank	Fr. 362,250	Fr. 362,250
2	Basellandschaftliche Kantonalbank	155,700	52,000
3	Kantonalbank von Bern	1,355,600	271,550
4	Banca cantonale ticinese	80,050	8,000
5	Bank in St. Gallen	797,950	386,300
6	Crédit agricole et industriel de la Broye	35,250	23,500
7	Thurgauische Kantonalbank	72,750	70,900
8	Aargauische Bank	312,600	185,500
9	Toggenburger Bank	30,750	24,500
10	Banca della Svizzera italiana	140,150	7,500
11	Thurgauische Hypothekenbank	71,550	42,100
12	Graubündner Kantonalbank	269,100	213,050
13	Luzerner Kantonalbank	298,950	196,300
14	Banque du commerce	2,412,300	1,570,000
15	Appenzel A./Rh. Kantonalbank	165,650	23,750
16	Bank in Zürich	125,750	150,000
17	Bank in Basel	2,341,250	4,188,700
18	Bank in Luzern	257,300	177,900
19	Banque de Genève	821,300	958,000
21	Zürcher Kantonalbank	705,150	2,666,200
23	Bank in Schaffhausen	59,850	—
24	Banque cantonale fribourgeoise	26,250	7,000
26	Banque cantonale vaudoise	850,350	855,000
27	Erparniskasse des Kantons Uri	4,100	3,450
25	Kantonale Spar- und Leihkasse von Nidwalden	12,950	1,750
80	Banque cantonale neuchâteloise	514,450	522,750
81	Banque commerciale neuchâteloise	416,450	825,450
32	Schaffhauser Kantonalbank	97,100	132,300
83	Glarner Kantonalbank	94,100	27,350
34	Solothurner Kantonalbank	235,500	225,000
85	Obwaldner Kantonalbank	5,700	9,100
86	Kantonalbank Schwyz	5,200	1,000
87	Credito Ticinese	600	250
88	Banque de l'Etat de Fribourg	123,700	68,350
	Total	13,686,750	13,686,750
	Mai — mai 1893	10,853,000	10,853,000
	April — avril 1893	10,911,300	10,911,300
	März — mars 1893	15,368,150	15,368,150
	Februar — février 1893	17,619,800	17,619,800
	Januar — janvier 1893	13,839,700	13,839,700
	Durchschnitt des II. Semesters 1892 Moyenne du II^{me} semestre 1892	13,082,300	13,082,300

VI. Monatsbilanz 1893 der Schweizerischen vom 30.

VI^{me} Bilan mensuel de 1893 des banques du 30

Aktiven

Nr.	Firma — Raison sociale	Kassa — Caisse						Disponibles Guthaben — Créances à vue						Wechselforde- Créances sur effets de			
		Gesetzliches Metallgeld ¹		Eigene Noten in Kasse	Noten anderer schweizerischer Emissionsbanken	Uebrigere Kassaestände ²		Emissions-Banken und Zweiganstalten		Korrespond.-Debitoren		Diverse ³		Schweizer Wechsel ⁴		Wechsel auf das Ausland	
		Espèces ayant cours légal		Propres billets en caisse	Billets d'autres banques d'émission suisses	Autres valeurs en caisse ²		Banques d'émission et succursales		Correspondants débiteurs		Divers ³		Effets sur la Suisse ⁴		Effets sur l'étranger	
		Fr.	Ct.	Fr.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	
1	St. Gallische Kantonalbank, St. Gallen	6,843,706	20	64,850	520,700	69,369	81	101,945	97	330,513	16	—	—	7,297,489	16	900,397	—
2	Basellandschaftl. Kantonalbank, Liestal	997,660	—	6,850	93,150	23,118	35	20,337	—	716,662	86	—	—	1,943,070	08	—	—
3	Kantonalbank von Bern, Bern	7,910,782	60	749,350	1,483,850	46,443	57	6,250,978	55	1,955,315	78	—	—	6,615,194	21	1,185,940	21
4	Banca cantonale ticinese, Bellinzona	850,864	—	93,850	47,800	114,112	87	1,387,369	43	1,396,797	91	202,746	62	2,006,376	49	2,129,972	58
5	Bank in St. Gallen, St. Gallen	5,907,554	10	96,750	413,300	19,412	44	148,379	41	1,352,559	18	—	—	7,566,604	01	488,884	70
6	Crédit agr. et indust. de la Broye, Estavayer	298,290	—	14,700	35,100	4,429	78	151,092	45	62,164	55	8,383	20	963,074	08	—	—
7	Thurgauische Kantonalbank, Weinfelden	850,620	20	4,850	328,100	50,065	50	2,539,214	67	560,917	95	—	—	1,146,934	91	48,950	70
8	Aargauische Bank, Aarau	2,065,490	84	48,400	6,150	467,243	77	213,768	23	592,530	62	—	—	5,063,239	84	722,742	93
9	Toggenburger Bank, Lichtensteig	468,712	69	21,850	142,400	69,114	66	3,233,079	31	464,749	85	471	89	1,438,182	26	880,349	80
10	Banca della Svizzera italiana, Lugano	1,063,816	30	28,550	69,600	109,323	—	112,523	43	890,051	47	—	—	1,200,089	93	752,070	—
11	Thurg. Hypothekenbank, Frauenfeld	647,328	65	5,100	101,350	61,556	99	1,317,274	84	806,262	08	—	—	710,360	81	229,590	—
12	Graubündner Kantonalbank, Chur	2,142,712	65	78,050	117,750	32,512	40	271,337	44	158,067	62	4,195	10	7,600,520	36	179	23
13	Luzerner Kantonalbank, Luzern	1,580,730	—	21,900	285,950	12,779	57	585,478	12	820,526	93	29,013	93	2,134,911	89	10,813	15
14	Banque du commerce, Genève	9,009,491	60	1,567,150	487,100	7,180	15	1,164,926	45	480,673	10	742,582	60	12,969,489	45	366,360	65
15	Appenzell A./Rh. Kantonalbank, Herisau	1,420,827	29	76,450	315,950	23,148	29	62,695	86	15,173	02	—	—	2,612,697	29	15,156	85
16	Bank in Zürich, Zürich	1,158,217	91	65,250	140,250	11,506	69	290,159	95	833,282	87	—	—	1,339,805	08	4,519,014	89
17	Bank in Basel, Basel	8,403,345	—	1,673,000	2,065,400	41,917	79	2,424,151	22	173,193	07	—	—	10,431,811	22	559,057	30
18	Bank in Luzern, Luzern	1,877,025	66	47,850	85,100	141,580	77	44,366	58	358,678	82	—	—	1,884,248	33	401,890	50
19	Banque de Genève, Genève	2,167,645	30	274,900	291,450	36,896	05	274,536	85	41,811	05	358,495	55	9,134,922	40	55,913	—
21	Zürcher Kantonalbank, Zürich	13,921,664	65	657,650	747,200	259,913	60	13,981,099	74	1,898,283	74	—	—	27,963,970	57	6,632,152	90
23	Bank in Schaffhausen, Schaffhausen	1,136,101	94	13,850	148,500	72,618	72	282,716	38	626,951	06	68,225	54	1,325,842	50	339,306	38
24	Banque cantonale fribourgeoise, Fribourg	508,815	—	33,650	104,350	8,028	40	51,461	98	35,956	57	—	—	1,689,231	15	3,186	05
26	Banque cantonale vaudoise, Lausanne	4,358,612	08	553,800	754,700	213,870	21	2,500,676	88	1,722,674	12	164,727	46	19,394,181	13	919,246	21
27	Ersparniskasse des Kantons Uri, Altorf	462,965	—	2,900	15,300	7,690	52	208,079	58	116,705	50	—	—	16,087	76	—	—
28	Kant. Spar- u. Leihkass. v. Nidwalden, Stans	466,070	—	7,700	24,350	4,809	97	75,346	44	34,876	12	—	—	67,398	91	—	—
30	Banque cantonale neuchâteloise, Neuchâtel	2,469,475	70	49,450	424,650	9,181	57	760,935	75	1,629,225	56	172,246	90	6,209,202	15	2,566,890	43
31	Banq. commerc. neuchâteloise, Neuchâtel	1,624,933	05	247,650	429,850	3,645	71	104,409	73	1,230,926	56	789,416	—	5,791,649	97	33,039	40
32	Schaffhauser Kantonalbank, Schaffhausen	751,405	06	33,550	151,750	21,049	51	58,019	97	92,407	92	18,378	72	748,982	—	257,701	20
33	Glärner Kantonalbank, Glarus	1,031,160	—	200	40,800	21,372	75	76,597	46	583,172	42	—	—	1,053,322	15	507,442	45
34	Solothurner Kantonalbank, Solothurn	2,025,585	13	11,700	256,350	42,945	53	110,880	47	323,851	67	37,948	10	2,322,490	15	52,260	42
35	Obwaldner Kantonalbank, Sarnen	446,875	—	8,450	34,950	2,546	—	75,067	56	4,116	89	—	—	57,330	08	—	—
36	Kantonalbank Schwyz	975,045	80	2,500	7,800	10,100	—	131,384	25	36,438	02	—	—	603,501	95	81,253	10
37	Credito Ticinese, Locarno	670,165	—	46,500	36,450	49,310	96	98,438	92	101,144	31	56,315	79	931,830	92	264,353	46
38	Banque de l'Etat de Fribourg	740,885	—	56,350	278,550	11,865	16	372,913	37	2,218,651	90	—	—	3,780,867	59	—	—
		87,254,579	40	6,665,050	10,456,000	2,075,681	06	39,481,094	24	22,645,214	25	2,658,147	40	156,064,855	78	24,927,120	49
				106,451,310.	46					64,779,455.	89					224,449,093.	20

¹ Inkl. Depositum bei der Centralstelle. ² Noten nicht gesetzlich autorisierter Banken, fremde Münzen und Noten etc. ³ Inkl. ausstehende Platzwechsel und Schuldscheine. ⁴ Compris l'avoir au bureau central. ⁵ Billets des banques non autorisées, monnaies d'appoint et billets étrangers. ⁶ Compris effets sur place non rentrés.

Passiven

Nr.	Firma — Raison sociale	Noten-Emission Emission de billets				Andere fällige Schulden — Autres engagements à vue										Wechsel- Engagements sur	
		Noten-Zirkulation		Eigene Noten in Kasse	Giro- und Checks-Conti	Depositen und Kassascheine		Emissionsbanken und Zweiganstalten		Korrespondent-Kreditoren		Konto-Korrent-Kreditoren		Diverse ⁵		Eigenwechsel	
		Billets en circulation		Propres billets en caisse	Comptes de virements et de chèques	Bons de caisse et de dépôts		Banques d'émission et succursales		Correspondants créanciers		Comptes courants créanciers ⁷		Divers ⁵		Billets à ordre à terme	
		Fr.	Fr.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
1	St. Gallische Kantonalbank, St. Gallen	9,935,150	64,850	10,676	71	—	—	192,343	39	286,103	34	4,125,979	90	—	—	—	—
2	Basellandschaftl. Kantonalbank, Liestal	1,493,150	6,850	—	—	—	—	10,312	49	66,905	25	—	—	—	—	—	—
3	Kantonalbank von Bern, Bern	14,250,650	749,350	—	—	—	—	6,603,636	14	1,113,386	60	13,543,491	79	—	—	—	—
4	Banca cantonale ticinese, Bellinzona	1,906,150	93,850	—	—	—	—	1,335,877	29	1,731,319	60	2,744,738	66	6,052	—	—	—
5	Bank in St. Gallen, St. Gallen	11,653,250	96,750	281,134	99	—	—	691,245	63	678	90	917,571	54	—	—	—	—
6	Crédit agr. et indust. de la Broye, Estavayer	683,800	14,700	—	—	—	—	1,248	94	7,487	95	127,185	04	—	—	—	—
7	Thurgauische Kantonalbank, Weinfelden	1,495,150	4,850	—	—	—	—	2,486,166	38	143,367	60	—	—	—	—	65,355	15
8	Aargauische Bank, Aarau	3,951,600	48,400	—	—	449,034	29	15,827	43	49,833	06	6,711,017	77	—	—	—	—
9	Toggenburger Bank, Lichtensteig	978,150	21,850	—	—	53,133	—	3,230,192	76	178,809	51	3,236,513	28	3,001	86	—	—
10	Banca della Svizzera italiana, Lugano	1,971,450	28,550	—	—	—	—	10,511	69	294,500	83	1,329,005	40	60,047	10	—	—
11	Thurg. Hypothekenbank, Frauenfeld	994,900	5,100	—	—	86,631	70	1,273,193	82	113,072	22	1,407,970	67	1,085	—	3,606	90
12	Graubündner Kantonalbank, Chur	3,921,950	78,050	—	—	—	—	3,206	44	65,652	11	2,872,589	13	12,144	86	—	—
13	Luzerner Kantonalbank, Luzern	2,978,100	21,900	—	—	979,517	62	562,682	27	1,168	05	2,390,501	75	—	—	—	—
14	Banque du commerce, Genève	20,932,850	1,567,150	3,194,306	20	—	—	323,502	30	—	—	—	—	1,960	—	—	—
15	Appenzell A./Rh. Kantonalbank, Herisau	2,923,550	76,450	—	—	—	—	16,855	12	19,391	10	2,555,664	38	—	—	—	—
16	Bank in Zürich, Zürich	1,784,750	65,250	756,863	98	—	—	86,955	16	125,433	85	—	—	8,563	50	—	—
17	Bank in Basel, Basel	18,327,000	1,673,000	4,724,254	91	—	—	1,079,219	94	10,265	89	889,124	04	—	—	—	—
18	Bank in Luzern, Luzern	3,952,650	47,350	649,848	77	—	—	666,298	20	127,453	94	109,801	95	220,776	04	—	—
19	Banque de Genève, Genève	4,725,100	274,900	855,849	35	—	—	3,282	20	59,465	35	—	—	458	50	—	—
21	Zürcher Kantonalbank, Zürich	22,342,350	657,650	9,460,784	43	2,593,796	33	16,457,654	55	45,710	83	9,429,763	06	—	—	—	—
23	Bank in Schaffhausen, Schaffhausen	2,486,150	13,850	115,110	12	—	—	33,419	25	115,685	65	1,520,118	91	1,344			

General-Monat-Bilanz vom 30. Juni 1893
verglichen mit dem Vormonat.

	31. Mai.		30. Juni.	
	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
Passiven.				
Noten in Händen Dritter	150,058,650	—	157,997,400	—
Eigene und andere Noten in Kassa	24,691,300	—	17,101,050	—
Noten-Emission	174,749,950	—	175,098,450	—
Giro- und Checks-Konti	22,028,907	94	21,439,636	09
Depositen- und Kassascheine	4,171,613	61	4,765,179	43
Emissionsbanken und Zweiganstalten	34,783,498	57	37,161,307	37
Korrespondenten-Kreditoren	5,619,400	02	5,794,469	84
Konto-Korrent-Kreditoren	74,606,205	95	79,911,987	16
Diverse	182,780	22	405,972	97
Andere kurzfristige Schulden	141,392,406	31	149,478,552	86
Eigen-Wechsel	622,848	90	137,774	55
Tratten und Acceptationen	13,891,418	16	12,940,146	82
Wechsel-Schulden	14,514,267	06	13,077,921	37
Konto-Korrent-Kreditoren	37,775,413	18	31,974,627	36
Sparkassa-Einlagen	182,450,454	43	183,209,653	42
Depositen-Scheine und Obligationen	344,856,728	04	342,549,854	49
Feste Anleihen	5,492,000	—	5,492,000	—
Diverse	761,474	98	714,590	93
Andere Schulden auf Zeit	571,336,070	63	563,940,726	20
Reservfonds, ordentlicher und ausserordentlicher Gesellschafts-Konti	26,050,326	42	26,050,326	42
Eingezahltes Kapital	16,179,584	67	18,185,695	15
	156,350,000	—	156,350,000	—
Eigene Gelder	198,579,911	09	200,586,021	57
Ausstehendes Kapital	11,550,000	—	11,550,000	—
	1,112,122,605	09	1,113,731,672	—
Aktiven				
Gesetzliche Baardeckung der Noten-Zirkulation Verfügbare Baarschaft	66,048,000	—	67,373,360	—
Eigene Noten	22,753,472	50	19,881,219	40
Noten anderer schweizerischer Emissionsbanken Uebrigere Kassabestände	9,645,500	—	6,665,050	—
	15,045,800	—	10,456,000	—
	1,902,187	86	2,075,681	06
Kassa	115,894,910	36	106,451,310	46
Emissionsbanken und Zweiganstalten	37,756,083	45	39,481,094	24
Korrespondenten-Debitoren	25,570,754	14	22,645,214	25
Diverse	2,730,517	53	2,653,147	40
Kurzfristige Guthaben	66,057,355	12	64,779,455	89
Diskonto-Schweizer-Wechsel (inkl. Inkasso)	150,396,250	35	156,064,855	78
Wechsel auf das Ausland	25,184,651	72	24,927,120	49
Wechsel mit Faustpfand (inkl. Warrants)	41,527,679	76	43,457,116	93
Wechselforderungen	217,108,581	83	224,449,093	20
Konto-Korrent-Debitoren	100,702,679	16	103,000,153	42
Schuldscheine ohne Wechselverbindlichkeit	85,016,660	66	84,368,008	63
Hypothekar-Anlagen	342,846,647	97	345,098,978	31
Effekten (öffentliche Wertpapiere)	142,189,919	48	141,160,503	12
Liquidationen und Divers	3,886,176	87	3,268,227	71
Andere Forderungen auf Zeit	674,142,084	14	676,895,871	19
Mobilien und Immobilien	8,607,865	97	8,647,521	21
Kommanditen und Beteiligungen	3,852,451	59	3,898,070	19
Gesellschafts-Konti	15,409,356	08	17,060,349	86
Feste Anlagen und Gesellschafts-Konti	27,869,673	64	29,605,941	26
Ausstehendes Kapital	11,550,000	—	11,550,000	—
	1,112,122,605	09	1,113,731,672	—

Bilan général mensuel du 30 juin 1893
comparé avec le mois précédent.

	31 mai		30 juin	
	Francs.	Ct.	Francs.	Ct.
Passif.				
Billets en mains de tiers	150,058,650	—	157,997,400	—
Propres billets et autres billets en caisse	24,691,300	—	17,101,050	—
Emission de billets	174,749,950	—	175,098,450	—
Comptes de virement et de chèques	22,028,907	94	21,439,636	09
Bons de caisse et de dépôts	4,171,613	61	4,765,179	43
Banques d'émission et succursales	34,783,498	57	37,161,307	37
Korrespondants créanciers	5,619,400	02	5,794,469	84
Comptes courants créanciers	74,606,205	95	79,911,987	16
Divers	182,780	22	405,972	97
Autres engagements à courte échéance	141,392,406	31	149,478,552	86
Billets à ordre	622,848	90	137,774	55
Traites et acceptations	13,891,418	16	12,940,146	82
Engagements par effets de change	14,514,267	06	13,077,921	37
Comptes courants créanciers	37,775,413	18	31,974,627	36
Dépôts en caisse d'épargne	182,450,454	43	183,209,653	42
Bons de dépôt et obligations	344,856,728	04	342,549,854	49
Emprunts fixes	5,492,000	—	5,492,000	—
Divers	761,474	98	714,590	93
Autres engagements à terme	571,336,070	63	563,940,726	20
Fonds de réserve ordinaire et extraordinaire	26,050,326	42	26,050,326	42
Comptes d'ordre	16,179,584	67	18,185,695	15
Capital versé	156,350,000	—	156,350,000	—
Fonds propres	198,579,911	09	200,586,021	57
Capital non versé	11,550,000	—	11,550,000	—
	1,112,122,605	09	1,113,731,672	—
Actif.				
Couverture légale des billets en circulation	66,048,000	—	67,373,360	—
Espèces disponibles	22,753,472	50	19,881,219	40
Propres billets	9,645,500	—	6,665,050	—
Billets des autres banques d'émission suisses	15,045,800	—	10,456,000	—
Autres valeurs en caisse	1,902,187	86	2,075,681	06
Caisse	115,894,910	36	106,451,310	46
Banques d'émission et succursales	37,756,083	45	39,481,094	24
Korrespondants débiteurs	25,570,754	14	22,645,214	25
Divers	2,730,517	53	2,653,147	40
Créances à courte échéance	66,057,355	12	64,779,455	89
Effets escomptés sur la Suisse (y compris encaissement) Effets sur l'étranger	150,396,250	35	156,064,855	78
Avances sur nantissement (y compris warrants)	25,184,651	72	24,927,120	49
	41,527,679	76	43,457,116	93
Créances sur lettres de change	217,108,581	83	224,449,093	20
Comptes courants débiteurs	100,702,679	16	103,000,153	42
Obligations sans engagement par lettres de change Créances hypothécaires	85,016,660	66	84,368,008	63
Effets publics	342,846,647	97	345,098,978	31
Liquidations et divers	142,189,919	48	141,160,503	12
	3,886,176	87	3,268,227	71
Autres créances à terme	674,142,084	14	676,895,871	19
Mobilier et immobilier	8,607,865	97	8,647,521	21
Commandites et participations	3,852,451	59	3,898,070	19
Comptes d'ordre	15,409,356	08	17,060,349	86
Placements fixes et comptes d'ordre	27,869,673	64	29,605,941	26
Capital non versé	11,550,000	—	11,550,000	—
	1,112,122,605	09	1,113,731,672	—

Eidg. Amt für geistiges Eigentum. — Bureau fédéral de la propriété intellectuelle.

Marken. — Marques.**Eintragungen. — Enregistrements.**

19 juillet 1893, 10 h. a.

No 6511.

Cuervo y Sobrinos, négociants,
La Havane (Ile de Cuba, Espagne).**Montres.**

20 juillet 1893, 8 h. a.

No 6512.

William-Edward Pearson, chimiste,
Paris (France).**Produit pharmaceutique.**

20 juillet 1893, 8 h. a.

No 6513.

William-Edward Pearson, chimiste,
Paris (France).**VASOGEN**
Produit pharmaceutique.**Löschung. — Radiation.**

La marque n° 5387, enregistrée le 20 juillet 1891 pour montres, au nom de W^m Schöchlin, fabricant, à Bienne, est radiée à la demande de V^e W. Schöchlin, à Bienne, qui a repris la suite des affaires de son défunt mari, selon inscription au registre du commerce en date du 9 mars 1893. Enregistrement du 19 juillet 1893.

Ausländische Banken.

Deutsche Reichsbank.			
7. Juli.	15. Juli.	7. Juli.	15. Juli.
Mark.	Mark.	Mark.	Mark.
Metallbestand 802,222,000	808,533,000	Noten-Circul. 1,059,983,000	1,012,585,000
Wechsel-Portef ^l 684,992,000	655,483,000	Kurzfall. Schulden 464,637,000	462,999,000
Niederländische Bank.			
8. Juli.	15. Juli.	8. Juli.	15. Juli.
fl.	fl.	fl.	fl.
Metallbestand 118,332,242	118,189,980	Noten-Circulation 198,752,255	199,360,100
Wechselportef ^l 55,234,440	58,099,179	Conti-Correnti 7,421,458	4,614,570
Oesterreichisch-Ungarische Bank.			
7. Juli.	15. Juli.	7. Juli.	15. Juli.
Oesterr. fl.	Oesterr. fl.	Oesterr. fl.	Oesterr. fl.
Metallbestand 268,064,322	265,081,186	Noten-Circulation 465,755,090	453,568,361
Wechsel: auf das Inland 176,207,559	165,627,520	Kurzfall. Schulden 14,232,247	11,282,825
auf d. Ausland 14,914,652	14,934,041		

Télégrammes.

21 juillet. La voie Cathérine-Larina est interrompue.